

# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires: **Cover title page is bound in as last page in book but filmed as first page on fiche.**

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	12x	14x	16x	18x	20x	22x	24x	26x	28x	30x	32x
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

---

---

1st Session, 7th Parliament, 25 Victoria, 1862.

---

---

**BILL.**

An Act to facilitate the remedy by Attachment under execution, of separate Creditors against Co-partnership property.

---

Received and read, first time, Monday,  
5th May, 1862.

Second reading, Wednesday, 7th May, 1862.

---

Hon. Mr. ROSE.

---

**QUEBEC :**

PRINTED FOR THE CONTRACTORS BY HUNTER,  
ROSE & LEMIEUX, ST. URSULE STREET.

An Act to facilitate the remedy by Attachment under Execution, of separate Creditors against Co-partnership Property.

HER MAJESTY, &c. enacts as follows :

Preamble.

1. A separate Creditor of any one partner in a commercial firm may attach by writ of *saisie arrêt*, the right, title and interest of such partner in the partnership property. Attachment.
2. Service of such writ on the partnership *tiers saisie* may be made at the office or place of business thereof, and need not be personal. Service of Writ.
3. The exigency of such writ shall be to compel the partnership to declare under oath, by one of the partners, (or some duly authorized person,) the right, title and interest of the said partner in the partnership property, and the amount thereof, and in default of such declaration the judgment may be rendered against the partnership. Exigency of Writ. Default.
4. In case it appears by the said declaration, that the interest of such partner amounts to a less sum than that claimed by the attaching creditor, and such creditor is not willing to accept a judgment against the partnership for the amount so declared or the amount of the interest of the debtor partner is declared or appears to be indeterminate; or in case it be declared that the partnership is not willing that a judgment should be rendered against it for any specific sum of money, the partnership shall be held within a delay to be fixed by the Court, to produce and file under oath,— If the partnership do not consent to judgment against them, they shall file certain documents.
- (1.) A true copy of the Deed, Articles, or Agreement in writing, of such partnership, or if there be no such Deed, Articles, or Agreement, then a declaration under oath of the verbal agreement under which such partnership exists,— Articles, &c.,
- (2.) A statement showing the amounts invested by the partners respectively in the partnership;—the assets thereof, giving separately and in detail an account of the Real and Personal property of the partnership, debts due thereto, with the names, residences and occupations of the debtors respectively; the creditors of the partnership, with their names, residences and occupations, and the amount due to each respectively; a statement of the account of such partner with the partnership, made up to the date of the issuing of such writ of *saisie arrêt*, and showing the amounts drawn by such partner from, or paid out for him by the firm during the previous year, or such shorter period as the partnership may have subsisted, and a copy of the last balance sheet of the partnership, or if there be none, then of a balance sheet to be made up to the date of seizure. Statement of sums invested, &c., by each partner, &c. Balance sheet.
5. In case of default to comply with any order of the Court under the next preceding section, judgment may be rendered against the Judgment in cases of default to file.

- partnership for the full amount claimed by the attaching creditor, with the costs of such *saisie arrêt*; provided always that at any stage of the proceedings, the Court may order the creditors of the partnership to be notified of any matter or thing in which they may be interested in such cause, touching any declaration made, statements and accounts filed, or order or judgments to be applied or prayed for; and in case of absence from Lower Canada, such creditors, or any of them, may be notified by advertisement, as the Court may direct.
- 6.** The Court may order any partner, manager, book-keeper, or clerk of the partnership to be summarily examined under oath, touching any statement or writing produced, or declaration made under the fourth Section, and to produce any books of accounts, invoices, or papers belonging to the partnership which may be under the control of such person.
- 7.** After the filing of the papers and statements required by the fourth section, the attaching creditor may obtain a writ of *Venditioni Exponas*, to sell the right, title, and interest in such partnership of the debtor partner. and all the provisions of law applicable to such writ when employed for the selling of moveable property in ordinary cases shall apply thereto when issued under this Act.
- 8.** The Prothonotary or clerk shall furnish to the Sheriff or Bailiff in charge of such writ of *Venditioni Exponas* true copies of all the papers and statements filed under the Fourth Section, and of any supplementary papers or statements modifying, and of any judgment or order affecting the same, which shall be open to public inspection *gratis*, until and upon the day of sale.
- 9.** Upon the day of sale, the Sheriff or Bailiff shall make up a statement of debt, interest, costs and sub-costs, for which such writ issues, (exclusive of poundage and duty,) and shall realize such amounts (with poundage and duty added) by the sale of the smallest proportion or share of such right, title, and interest in the partnership of the debtor partner, which is at such sale offered to be taken in satisfaction of such writ: if no bid can be obtained in that manner, then the Sheriff or Bailiff shall sell the right, title, and interest attached, to the highest bidder, in the usual manner; provided that every such sale shall be made without prejudice to the rights of the other partners, or of the partnership creditors.
- 10.** The sale under such writ of *Venditioni Exponas* of the whole of the right, title, and interest of the debtor partner in the partnership shall operate the absolute dissolution of such partnership, and the purchaser of such rights, title and interest shall be substituted to and subrogated in all the rights of the debtor partner, for the purpose of compelling all the partners to wind up the partnership affairs, and to account to such purchaser; provided that no purchaser shall, by the acquisition of such rights, title and interest, or of any part thereof, of the debtor partner, become in any way liable for the debts of the partnership, or of such debtor partner.
- 11.** In case the insolvency of the debtor partner be alleged, his creditors shall be called in to file their claims by advertisement in the usual manner.
- 12.** The Sheriff or Bailiff selling under such writ of *Venditioni*

Proviso:  
Notice to  
creditors of  
partnership.

Examination  
of partners,  
&c.

Sale of inter-  
est of debtor  
partner.

Certain pa-  
pers to be  
furnished to  
the Sheriff,  
&c.

Mode of sell-  
ing interest  
of debtor  
partner.

Proviso.

Sale of whole  
interest to  
operate disso-  
lution.

Proviso.

If the debtor  
partner be in-  
solvent.

Effect of sale.

10

15

20

25

30

35

40

45

50

*Exponas*, shall deliver to the *adjudicataire* a written note or contract of such purchase, showing the share acquired by the purchaser, the effect of which note or contract shall be to vest in the *adjudicataire* the share sold of the right, title and interest of the debtor partner in the partnership property, so that the said *adjudicataire* may maintain an action of accounts or *en partage* therefor, against all the partners, jointly and severally; and such *adjudicataire* shall not be obliged to await the expiration of the term for which the partnership may have been entered into, but may compel such partnership, or (in case of dissolution of the same, as provided in the *tenth* section), all the partners, or persons theretofore partners in such partnership, forthwith to proceed to a liquidation of the partnership affairs, in order to ascertain and establish the amount of the interest so acquired by the *adjudicataire*.

Rights of purchaser.

**13.** The Court shall have power upon the requisition of the attaching creditor, at any time after the return day of the said writ of *saisie arret*, by an order summarily made, (after hearing of parties or default to appear), to restrict to such amount as the Court shall think reasonable, the sum and sums of money which the debtor partner shall thereafter during the time to be fixed by such order, be entitled to receive out of the property, funds or profits of the partnership; and during the time mentioned in such order, the attachment under the writ of *saisie arret* shall be *tenante* (except as to the sum so authorized to be paid to the debtor partner) and the *tiers saisie* shall be liable from time to time to appear and make further declaration, or to file further statements or accounts, and to be examined touching the same, as the Court may order.

Court may limit sums to be received by the debtor partner from the partnership.

*Saisie to be tenante* in such case.

**14.** After any order restricting the sum which the debtor or partner shall be entitled to receive from the partnership, such debtor partner shall be liable under the penalty of *contrainte par corps* to represent and refund to the partnership any amount in excess of such sum which may after the making of such order have been received by him, or have come into his hands.

Debtor partner to refund any sum received in excess.

**15.** This Act shall apply only to Lower Canada.

Act limited to L. C.